



Accademia Ligure di Scienze e Lettere

Convegno internazionale di studi

Genova, 14-15 settembre 2021, Palazzo Ducale

Dante nel mondo

Il prossimo 14 settembre, lo stesso giorno nel quale settecento anni addietro Dante moriva a Ravenna, si apre a Genova il Convegno internazionale di studi ***Dante nel mondo*** organizzato dall'Accademia Ligure di Scienze e Lettere (che lo ospita nella sua sede nel Palazzo Ducale) e dal Comitato di Genova della Società Dante Alighieri.

La ricorrenza del settimo centenario della morte del Sommo Poeta ha favorito in Italia una fitta proliferazione di eventi, nonché la pubblicazione di numerosi libri (non tutti condotti con il necessario rigore), ma tale attenzione non è mancata neppure all'estero dove Dante, almeno dall'Ottocento, è annoverato tra i grandi poeti universali, letto e amato da studiosi e scrittori di grande e pur diversa sensibilità e formazione culturale come l'argentino Jorge Luis Borges o l'irlandese Seamus Heaney; per non dire delle oltre cento traduzioni nelle lingue più disparate che portano le terzine della *Divina Commedia* ai lettori di tutto il mondo.

Il Convegno di Genova intende pertanto fare il punto sulla varia fortuna (studi, traduzioni, spettacoli teatrali e musicali, forme pubblicitarie ecc.) che attualmente riguarda il poema dantesco all'interno di un'attenzione internazionale che sembra ormai consolidata e talora in crescita, testimoniando così come un testo in versi scritto sette secoli addietro possa ancora oggi offrire emozioni, motivi di riflessione, ragguagli etici e storici, risultando evidentemente in sintonia con i problemi e la sensibilità di questi sofferti primi decenni del secolo XXI.

Naturalmente non è stato possibile, per ovvie ragioni di tempi, coinvolgere tutti gli studiosi di diversa provenienza e formazione culturale e linguistica che avrebbero coperto l'intera mappa dei lettori di Dante nel mondo, ma tuttavia la presenza di più contributi provenienti da illustri dantisti di paesi di lingua inglese e spagnola e di altri rappresentanti delle aree cinese, tedesca, francese, russa, slava, scandinava e turca rende il programma assai ricco e stimolante.



Accademia Ligure di Scienze e Lettere

A coronamento del Convegno, che si concluderà il 15 settembre, ne saranno pubblicati gli Atti che rimarranno a testimonianza di questa importante iniziativa genovese, onorata dalla presenza di prestigiosi studiosi di notorietà internazionale, proiettata verso il mondo intero.

Convegno internazionale di studi

Genova, 14-15 settembre 2021, Palazzo Ducale

Dante nel mondo

Programma

Martedì 14 settembre 2021

9,30 Saluto del Presidente dell'Accademia Ligure di Scienze e Lettere

9,45 prof.ssa Alessandra Brezzi, Sapienza Università di Roma

Cent'anni di Dante in Cina

10,30 prof.ssa Franziska Meier, Università di Göttingen

Dante in Germania all'inizio del nuovo millennio

Pausa caffè

11,25 prof.ssa Francesca Irene Sensini, Université Côte d'Azur - Nice.

La Commedia in Francia tra Sette e Ottocento: dal disdegno alla gloria

12,10 prof. Miran Košuta, Università di Trieste

Lo stato del Dante tra gli Sloveni e oltre

14,45 prof. Victoriano Peña Sanchez, Università di Granada

“La tua fortuna tanto onor ti serba” (Inferno XV, 70). L'iter storico delle traduzioni della Divina Commedia in Spagna.

15,30 prof. Mariano Pérez Carrasco, Università di Buenos Aires



Accademia Ligure di Scienze e Lettere

Varia fortuna di Dante in Argentina: Studi, traduzioni, iniziative e alcune follie dantesche

Pausa caffè

16,25 prof. Nicholas Havelly, Università di York

Il Purgatorio e la letteratura / poesia inglese dal Medioevo ai nostri giorni

17,10 Jonathan Galassi, New York

America's Dante

17,55 Luigi Ballerini, UCLA

Due riletture americane di Dante: George Cochrane e Mary Jo Bang.

Mercoledì 15 settembre 2021

9,30 prof. Davide Finco, Università di Genova

Verso Thule. La Divina Commedia dalla Svezia all'Islanda

10,15 prof.ssa Rosa Galli Pellegrini, già Università di Genova

Sulle traduzioni in turco della Divina Commedia

Pausa caffè

11,10 Cormac Ó Cuilleanáin, Trinity College Dublin

Interesse irlandese per Dante

11,55 Olga Sedakova, Università di Mosca

L'ispirazione dantesca nella poesia russa

12,40 Conclusioni

Comitato scientifico

Massimo Bacigalupo, presidente classe Lettere Accademia Ligure Scienze e Lettere

Francesco De Nicola, presidente Comitato di Genova Società Dante Alighieri

Stefano Verdino, direttore Dipartimento di Italianistica, Università di Genova



IL MONDO IN ITALIANO
SOCIETÀ DANTE ALIGHIERI
COMITATO DI GENOVA



Accademia Ligure di Scienze e Lettere

Segretario generale

Mario Pestarino, segreteria@accademialigurediscienzelettere.it